

Concluziile reclamantei

- constatarea faptului că, prin neadoptarea actelor cu putere de lege și a actelor administrative necesare pentru a se conforma Directivei 2004/117/CE a Consiliului din 22 decembrie 2004 de modificare a directivelor 66/401/CEE, 66/402/CEE, 2002/54/CE, 2002/55/CE și 2002/57/CE privind examinările efectuate sub supraveghere oficială și echivalența semintelor produse în țări terțe ⁽¹⁾ sau, în orice caz, prin necomunicarea acestor acte Comisiei, Republica Italiană nu și-a îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul articolului 8 din această directivă;
- obligarea Republicii Italiene la plata cheltuielilor de judecată.

Motivele și principalele argumente

Termenul pentru transpunerea Directivei 2004/117/CE a expirat la 1 octombrie 2005.

⁽¹⁾ JO 2005, L 14, p. 18.

Cerere având ca obiect pronunțarea unei hotărâri preliminare formulată de Zala Megyei Bíróság (Republica Ungară) la 10 aprilie 2007 — OTP Bank Rt. și Merlin Gerin Zala Kft./Zala Megyei Közigazgatási Hivatal

(Cauza C-195/07)

(2007/C 129/19)

Limba de procedură: maghiara

Instanța de trimitere

Zala Megyei Bíróság

Părțile din acțiunea principală

Reclamante: OTP Bank Rt. și Merlin Gerin Kft.ó Rt., OTP Bank Rt., ERSTE Bank Hungary Rt și Vodafon Magyarország Mobil Távözlési Rt..

Pârât: Zala Megyei Közigazgatási Hivatal

Întrebările preliminare

- 1) Punctul 3 litera (a) din capitolul 4 al anexei X din „actul de aderare” ⁽¹⁾ (Actul privind condițiile de aderare a Republicii Cehe, a Republicii Estonia, a Republicii Cipru, a Republicii Letonia, a Republicii Lituania, a Republicii Ungare, a Republicii Malta, a Republicii Polone, a Republicii Slovenia și a Republicii Slovace și adaptările tratatelor pe care se întemeiază Uniunea Europeană), aplicabil în temeiul articolului 24 din actul de aderare citat, care prevede că „Ungaria poate aplica, inclusiv până la 31 decembrie 2007, reduceri ale impozitului pe întreprinderile locale de până la 2 % din veniturile nete ale întreprinderilor, acordate de administrația

locală pentru o perioadă limitată în temeiul articolelor 6 și 7 din legea C din 1990 privind impozitele locale [...]”, trebuie interpretat în sensul că:

- este vorba despre o derogare provizorie care permite Ungariei să mențină impozitul pe întreprinderile locale, sau că
- prevăzând posibilitatea de a păstra reducerile fiscale privind impozitul pe întreprinderile locale, actul de aderare a recunoscut dreptul (provizoriu) al Ungariei de a menține, de asemenea, impozite de aceeași natură cu impozitul pe întreprinderile locale?

- 2) În cazul unui răspuns negativ la prima întrebare, instanța de trimitere adresează în plus următoarea întrebare:

În interpretarea corectă a directivei a șasea 77/388/CEE a Consiliului din 17 mai 1977 privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la impozitele pe cifra de afaceri — sistemul comun de taxă pe valoarea adăugată: baza unitară de evaluare ⁽²⁾, care sunt criteriile care permit să se considere că un impozit nu are caracter de impozit pe cifra de afaceri în sensul articolului 33 din directivă?

⁽¹⁾ JO L 236, p. 846.

⁽²⁾ JO L 145, p. 1.

Recurs introdus la 12 aprilie 2007 de către Aktieselskabet af 21. november 2001 împotriva hotărârii Tribunalului de Primă Instanță (Camera întâi) pronunțate la 6 februarie 2006 în cauza T-477/04: Aktieselskabet af 21. november 2001/Oficiul pentru Armonizare în cadrul Pieței Interne (mărci, desene și modele industriale) (OAPI), TDK Kabushiki Kaisha (TDK Corp.)

(Cauza C-197/07 P)

(2007/C 129/20)

Limba de procedură: engleza

Părțile

Recurentă: Aktieselskabet af 21. november 2001 (reprezentant: C. Barrett Christiansen, avocat)

Celelalte părți în proces: Oficiul pentru Armonizare în cadrul Pieței Interne (mărci, desene și modele industriale), TDK Kabushiki Kaisha (TDK Corp.)

Concluziile recurenteii

Recurenta solicită Curții:

- anularea în întregime a hotărârii Tribunalului de Primă Instanță din 6 februarie 2007, cauza T-477/04 (hotărârea atacată);